

二 社会医療法人

(ii) a social medical corporation.

(公告方法)

(Method of public notice)

第三十三条の二の九 法第五十一条の三に規定する医療法人は、同条の規定による公告の方法として、次に掲げる方法のいずれかを定めることができる。

Article 33-2-9 A medical corporation prescribed in Article 51-3 of the Act may specify any of the following methods as the method of public notice under the provisions of the said Article:

一 官報に掲載する方法

(i) a method of putting it in an official gazette;

二 時事に関する事項を掲載する日刊新聞紙に掲載する方法

(ii) a method of putting it in a daily newspaper which carries matters concerning current events; and

三 電子公告（公告方法のうち、電磁的方法により不特定多数の者が公告すべき内容である情報の提供を受けることができる状態に置く措置であつて、インターネットに接続された自動公衆送信装置を使用するものによる措置を採る方法をいう。以下同じ。）

(iii) an electronic public notice (which means, of methods of public notice, a method of taking a measure to put an unspecified and large number of persons in a state where they can be provided with information which is the details to be publicly notified by electronic or magnetic means and to use an automatic public transmission server connected to the Internet; the same applies hereinafter).

(電子公告の公告期間)

(Public notice period of electronic public notice)

第三十三条の二の十 医療法人が電子公告により公告をする場合には、法第五十一条の三の貸借対照表及び損益計算書について、法第五十一条の二第三項の承認をした社員総会又は同条第五項において読み替えて準用する同条第三項の承認をした評議員会の終結の日後三年を経過する日までの間、継続して電子公告による公告をしなければならない。

Article 33-2-10 When a medical corporation gives a public notice by electronic public notice, the medical corporation shall continue to give the public notice by electronic public notice until the day on which three years have passed after the day of the closing of the general meeting of members at which the approval referred to in Article 51-2, paragraph (3) of the Act is given to the balance sheet and profit and loss statement referred to in Article 51-3 of the Act or of a meeting of board of councillors at which the approval referred to in paragraph (3) of the said Article, as applied mutatis mutandis pursuant to paragraph (5)